

Distr.: General
6 December 2010
Arabic
Original: Spanish

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الخامسة والخمسون

٢٢ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ٢٠١١

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
والدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة
المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين
والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين":
تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والإجراءات الواجب
اتخاذها في مجالات الاهتمام الحاسمة واتخاذ مزيد من
الإجراءات والمبادرات

بيان من منظمة رسالة المرأة ومنظمة الحياة والأسرة في غوادالاخارا، وهما
منظمتان غير حكوميتين ذواتا مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

* E/CN.6/2011/1



بيان*

نهج جنساني جديد أكثر شمولاً من خلال حصول الشبان والشابات على التعليم بشكل منصف

١ - لا غنى عن التعليم، الذي يعدّ من حقوق الإنسان، لتنمية رأس المال البشري، وكذلك بوجه أخص لمستقبل الأجيال الشابة. إن التعليم، الذي يعتبر الأداة الأساسية لدفع التنمية الحقيقية لأي بلد، يحتاج إلى أن يكون عاماً ومنصفاً وجيداً من أجل القضاء على الفقر وعلى بعض المشاكل الأساسية التي نبتلى بها، ومنها: العنف، والمخدرات، والفوارق الاقتصادية والاجتماعية، والأمراض كالإيدز.

٢ - واتساقاً مع ذلك فإن منهاج عمل بيجين، الذي اعتمد في المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، يقرّ بضرورة حصول المرأة على التعليم والتدريب بشكل تام وعلى قدم المساواة مع الرجل، باعتبار ذلك من مجالات الاهتمام الحاسمة الاثني عشر، التي تتطلب تدابير عاجلة من جانب الحكومات والمجتمع الدولي.

٣ - وفي الدورة الحادية والأربعين للجنة وضع المرأة التابعة للأمم المتحدة، التي عقدت في عام ١٩٩٧، أوصت اللجنة بإدراج منظور جنساني في جميع سياسات وبرامج قطاع التعليم. وجرى منذئذ بذل جهود دولية واسعة لزيادة تمكين المرأة في مجال التعليم. وقد تجلّت النتائج في معظم البلدان؛ وكان ذلك في المقام الأول فيما يتعلق بمعدلات الإلمام بالقراءة والكتابة، التي أصبحت متوازنة بقدر كبير بين الجنسين. وتفيد الاستقصاءات الأخيرة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي أن عدد الحاصلات على درجة جامعية يفوق عدد الحاصلين عليها (٤٦ في المائة و ٣٠ في المائة على التوالي) في نصف البلدان المنتمة إلى هذه المنظمة.

٤ - وإذا صحّ أن الجهود ما زالت تبذل لتوفير التعليم للشابات، فإن بعض أسباب تسرّب الفتيات من المدرسة ما زال قائماً، ومنها مثلاً: التسرب في التعليم الثانوي، حيث تشتد الفروق بين الجنسين، إذ يفوق عدد المتسربات من التعليم قبل إتمام دراستهن (وبخاصة في المناطق الريفية أو الفقيرة) عدد المتسربين؛ والزواج المبكر؛ وحمل المراهقات؛ وضرورة مساعدة الأسرة أو الإلمام بخبرات عملية تفيد في العمل في سنّ مبكرة.

٥ - ومع ذلك فإن المساواة بين الجنسين يجب النظر إليها لا من زاوية واحدة، بل من زاويتين: زاوية الرجل، وزاوية المرأة. ولذلك فإن من المهم التركيز، انطلاقاً من التعليم في المنزل وفي المدرسة، على تعزيز النهج الجنساني الشامل الذي يشمل، بشكل واضح، مشاكل المرأة، وأيضاً المشاكل التي يصادفها الرجل. فالرجل، شأنه شأن المرأة، يعاني النماذج النمطية

* يصدر دون تحرير رسمي.

التي تتعلق بـ "معنى أن تكون رجلاً"، ومنها الإشادة بالعنف، والسلوك الإجرامي، والممارسات الجنسية غير الآمنة، وتعاطي المخدرات، وحتى الانتحار. إن عواقب أزمة الذكورة واضحة وتؤثر سلباً في المرأة، ولذلك فإن من الضروري معالجتها أيضاً.

٦ - وقد تفاقمت أزمة الذكورة في أعقاب انهيار الأسواق، والبطالة، والأزمات الاقتصادية التي أثرت على مستويات معيشة الأسر، ونالت من اعتزاز الرجل بنفسه ومن سلطته، وهو الذي يعتبر أصلاً رب الأسرة؛ وبسبب ذلك فإنه، في مناسبات مختلفة، يتعامل بعنف مع الأطفال والنساء، على أساس أن ذلك يتيح له فرصة إظهار سلطته على الآخرين، فيكرر بذلك النمط التقليدي المائل في معنى "أن تكون رجلاً بحق". ومن الضروري لذلك التعرف على أسباب العنف الذي تعانيه المرأة من الرجل.

٧ - وفيما يتعلق بالجوانب الأخرى الناجمة عن عدم وجود فرص اقتصادية وترويجية، فإن من المعروف أن الشباب والشبان يلجؤون إلى إقامة علاقات جنسية للحصول على الاحترام والوضع الاجتماعي في الجماعة. ويرتبط مفهوم الذكورة في سياقات عديدة بسلوكيات جنسية غير مأمونة، مما يؤدي إلى تزايد الأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي والوصول إلى الأبوة غير الناضجة، وهذا يؤثر على صحة الطرفين.

٨ - وإذا كانت الجنسانية تقوم على العلاقة وكان لموضوع النساء وكذلك الرجال أثر قوي على التنمية الاجتماعية، فلماذا يظل الجنس مرادفاً للمرأة فقط؟ إن معالجة المساواة بين الجنسين انطلاقاً من التعليم يجب أن تكون جامعة بحق، فهذا الموضوع يشمل الجنسين معاً ويتعلق بهما (بانون، ٢٠٠٦). ومن المؤكد أن المرأة، وبخاصة في البلدان النامية، لا تزال تعاني الحرمان في شتى المجالات، ومع ذلك فإن من الصحيح أيضاً أن الأعمال الموجهة صوب تحسين وضع المرأة يصعب أن تكون فعالة أو مستدامة بغير إشراك الرجل، سواء بالتعاون أو بتحميله مسؤولية تصرفه.

٩ - وفي الوقت الذي لا تزال تتردد فيه الفكرة القائلة إن الرجل هو المشكلة الأساسية للمرأة وليست النماذج الخاطئة للتعليم والاتجاهات الثقافية لعدم الإنصاف، فإن التنمية الحقيقية لن تشعر بها الأجيال الجديدة بسهولة. على أن من المهم الاعتراف بأن الرجل ذاته هو الذي يرفض، في مناسبات عديدة، أن يتطور في أفكاره المسبقة عن الذكور؛ ولذلك فإن هذا هو المجال الذي يتعين القيام فيه بعمل أنشط في تنشئة الشباب.

١٠ - وفيما يتعلق بتوعية الشباب والشبان بالعلاقات الجديدة بين الجنسين المتسمة بالتوازن والإنصاف والتكامل، من المهم الحز على تعزيز الصور الإيجابية لمشاركة الرجل في البيت، والأبوة المسؤولة، والتطور السليم للصحة الجنسية والإنجابية للشباب المراهقين.

وقد أثبتت البرامج التعليمية التي يشترك فيها الشباب فعاليتها من خلال نماذج تتيح له الإحساس بالألم والخوف والمعاناة بشكل هادئ، دون التحول إلى العنف تجاه المرأة أو رجال غيره.

١١ - وقد بدأ الشبان ينظرون إلى المرأة بشكل مختلف في العديد من السياقات الاجتماعية؛ وأصبحوا الآن أكثر موافقة على أهمية إعدادها ونمائها. وحيث إن المرأة والرجل هما اللذان يحددان المعايير الجنسانية، يصبح من الضروري أن ينخرط كلاهما في إيجاد وإدامة نماذج جديدة سليمة وبناءة بدرجة أكبر، من أجل بناء مجتمع أكثر سلاماً وإنصافاً. وختاماً لا بد من أن تتجه السياسات العامة والموارد المكرسة للتعليم في مجال إنصاف الجنسين صوب تعزيز وجود منظور جامع، يُفهم من خلاله أن القضايا الجنسانية تهم المرأة والشباب معاً، وينعكس في طريقة تنشئتهما الاجتماعية وفي أسرهما المقبلة وفي المجتمع بشكل عام.